

Estimado padre:

A la luz de eventos recientes en Virginia y el reporte de los Centros para Control y Prevención de Enfermedades sobre las infecciones invasoras de Methicillin-Resistant Staphylococcal Aureus (MRSA, siglas en inglés) nosotros le estamos enviando esta carta para proporcionar importante información. Nosotros también queremos que usted conozca los pasos que estamos tomando a nivel local para controlar este importante aspecto de la salud pública. Muchos casos de *Staphylococcus* ('staph') (no invasiva e invasiva) son todavía causados por organismos que son sensibles a muchos antibióticos. Aquellos que son resistentes son llamados "methicillin-resistant *Staphylococcus aureus*". La vasta mayoría de estas infecciones MRSA no son invasivas, es más, ellas involucran solamente la piel y son más fáciles de tratar.

El Distrito de Salud de Chesterfield y las Escuelas Públicas del Condado de Chesterfield (CCPS, siglas en inglés) están trabajando muy de cerca para asegurar que todos los pasos necesarios están en práctica para prevenir la propagación de la infección.

Aunque hoy no hay brotes staph en las instalaciones de CCPS, nosotros estamos haciendo lo siguiente:

- Aumentando el conocimiento de MRSA entre el cuerpo docente, el personal y los estudiantes.
- Continuamos promoviendo la buena higiene y las prácticas higiénicas a lo largo del sistema escolar.
- A los trabajadores de salud escolar les ha sido solicitado trabajar con estudiantes y padres para asegurar la detección temprana y la evaluación médica oportuna de cualquier llaga sospechosa en la piel.
- Los oficiales escolares están revisando a diario los procedimientos de limpieza para estar seguros que estos están siendo implementados como es esperado.

Por favor sepa que recomendaciones federales, estatales y locales para controlar el MRSA no incluyen la cancelación de las prácticas o juegos porque la transmisión de MRSA toma lugar cuando se comparte material y objetos contaminados, no por contacto con la piel durante juegos o en actividades escolares ordinarias.

Usted puede ayudar practicando estas pautas y animando a los estudiantes a hacer lo mismo:

- **Lavado de las manos a menudo**, especialmente cuando está expuesto a alguien con infección o cuando toca objetos que pueden estar contaminados.
- **Mantener cortaduras y raspaduras limpias y cubiertas.**
- **Evitar compartir artículos personales** como toallas, equipo deportivo, rasuradoras (afeitadoras), etc.
- **Si una herida o cortada se vuelve roja, tiene pus, causa dolor o no está sanando, vea a un doctor rápidamente.**
- **Báñese** después de la actividad física o deportiva.
- **Rutinariamente limpie las superficies, equipo deportivo y ropa como sea recomendado.** Porque las bacterias viven en la piel, ellas podrían ser reintroducidas dentro de cualquier ambiente en cualquier momento. Por lo tanto, el lavado de manos y el cuidado de heridas siguen siendo los medios primarios de prevenir las infecciones de staph. MRSA no se propaga a través del aire.
- **Si su niño tiene o ha tenido una infección de MRSA**, hablele a su doctor acerca de qué precauciones son necesarios para prevenir la propagación en el hogar o la escuela. Déjele saber a su enfermera escolar y/o al técnico del equipo deportivo de la infección para que las apropiadas medidas de higiene puedan ser tomadas.

Nuestro sitio de Internet del Departamento de Salud de Virginia, <http://www.vdh.state.va.us/> lo llevará a información adicional de MRSA. Si tiene preguntas relacionadas a MRSA, por favor llame al Departamento de Salud del Condado de Chesterfield al 748-1633.

